

ARIKETAK

1 TESTUA MOLDATU

Lanean euskaraz atalean azaldutakoaren haritik, ofizio bat dakarkizuegu. Testu hutsa duzu, hau da, igorle-hartzaileak kenduta. Ikusten duzunez, gaztelania hutsean dago; izan ere, sarri egin behar izaten diegu aurre horrelako lanei.

Saia zaitetz ofizio hau moldatzen eta elebitan jartzen. Horretarako, nahi duzun bidea aukeratu: edo lehendabizi gaztelaniazkoa konpondu eta gero euskarazkoa egin; edo bestela, alderantziz, lehenengo euskaraz sortu eta gero gaztelaniazkoa egin.

Aukeratzun duzun bidea aukeratzun duzula ere, kontuan izan interpretatu egin behar duzula bertan esan nahi dena. Gutxienez honako hauek egin:

- **izenburua** jarri
- informazioa **paragrafotan** banandu
- bigarren mailako informazioa eman **oinoharren** bidez.

IDENTIFICACIÓN DEL DEUDOR:

Nombre:

NIF:

Para expediente administrativo de apremio que instruye al deudor la Excm. Diputación Foral de Gipuzkoa, identificado en el recuadro que antecede, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 102 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, ruego a V.I. ordene la expedición y remisión a esta Oficina Tributaria de copia de la escritura de constitución de la Empresa deudora y de todas las anotaciones e inscripciones que pudieran haberse practicado con posterioridad.

....., 13 de diciembre de 2001

EL JEFE DE LA OFICINA TRIBUTARIA,

Firmado:

ARIKETAK

2 BERRIDATZI ESALDIOK, ZALANTZA-DANTZA LIBURUXKAKO AHOLKUEN ARABERA

1. Hilaren 12an, arratsaldeko bostetan itxita **geratuko** da erreklamazioak aurkezteko epea.

2. Badakit merkea eta polita dela soineko hori, baina ez zaizu ondo **geratzen**.

3. Tamalez, ez dira gutxi laneko istripuetan hilik **geratzen** direnak.

4. Lanez aldatzeko **gogoak** nituelako aurkeztu nintzen oposizioan, eta begira...

5. **Gaiarekin hasi** aurretik, hitzaldira etorri izana eskertu egin nahi dizuet.

6. Zure proposamena ona da, baina nirea **hobeagoa**.

7. **Imajina dezagun** ariketa guztiak ondo egin ditugula.

8. Lantaldeek **izaera** irekia izango dute.

3 ZUZENA EDO EGOKIENA AUKERATU, ZALANTZA-DANTZA LIBURUXKAKO AHOLKUEN ARABERA

1. a) **Gose denarentzat** ez da ogi gogorrik.
b) **Gosea duenarentzat** ez da ogi gogorrik.

2. a) **Gustuko** giroan **gustura** egiten da lan, bestela, jai.
b) **Gustoko** giroan **gustora** egiten da lan, bestela, jai.

3. a) Aurtengo aurrekontua 6.000.000.000 eurokoa da, **gutxi gorabehera**.
b) Aurtengo aurrekontua 6.000.000.000 eurokoa da, **gutxi gora-behera**.
c) Aurtengo aurrekontua 6.000.000.000 eurokoa da, **gutxi gora behera**.
d) Aurtengo aurrekontua 6.000.000.000 eurokoa da, **gutxigorabehera**.

4. a) **Aizkolariak** etxean ahaztu zuen **aizkora** eta labanarekin moztu behar izan zituen enborrak.
b) **Haizkolariak** etxean ahaztu zuen **haizkora** eta labanarekin moztu behar izan zituen enborrak.

5. a) *La chambre des officiers* filmak Urrezko Maskorra irabazi zuen Donostian, eta gerrako **hospital** batean dago girotuta.
b) *La chambre des officiers* filmak Urrezko Maskorra irabazi zuen Donostian, eta gerrako **ospital** batean dago girotuta.
c) *La chambre des officiers* filmak Urrezko Maskorra irabazi zuen Donostian, eta gerrako **ospitale** batean dago girotuta.

A R I K E T A K

6. a) Gizakiek, betidanik, **hibai** bazterretan kokatu izan dute bizilekua.
b) Gizakiek, befidanik, **ibai** bazterretan kokatu izan dute bizilekua.
7. a) Egunen izen asko **hilargiarekin** lotuta daude.
b) Egunen izen asko **ilargiarekin** lotuta daude.
8. a) Sarrionandiak **erbestean** idatzi ditu lan gehienak.
b) Sarrionandiak **herbestean** idatzi ditu lan gehienak.
9. a) Gure helburua da **ausnarketa** teorikoa eta praktika uztartzea.
b) Gure helburua da **hausnarketa** teorikoa eta praktika uztartzea.
10. a) Ikastaroan egin ditugun marrazkiak **horman** jarriko ditugu.
b) Ikastaroan egin ditugun marrazkiak **orman** jarriko ditugu.
11. a) Trikitixari 'infernuko **auspoa**' esaten zioten, neska-mutilak lotuta dantzatzera animatzen omen zituelako.
b) Trikitixari 'infernuko **hauspoa**' esaten zioten, neska-mutilak lotuta dantzatzera animatzen omen zituelako.
12. a) Nicanor Zabaleta **arpa**-jotzailea Donostian jaio zen, 1907an.
b) Nicanor Zabaleta **harpa**-jotzailea Donostian jaio zen, 1907an.
13. a) Hain urduri zegoenez, **azazkalak** ez ezik, **atzamar** puntak ere jan zituen.
b) Hain urduri zegoenez, **hatzazalak** ez ezik, **hatzamar** puntak ere jan zituen.
14. a) Bi **ihauteri** mota daude: nekazaritza-inguruneetakoa eta hirietakoa.
b) Bi **inauteri** mota daude: nekazaritza-inguruneetakoa eta hirietakoa.
15. a) Lagun **hurkoa** geure burua bezala maite behar omen dugu.
b) Lagun **urkoa** geure burua bezala maite behar omen dugu.
16. a) '**Aran**' hitzak fruitu bat adierazten du eta '**haran**' hitzak ibar.
b) '**Haran**' hitzak fruitu bat adierazten du eta '**aran**' hitzak ibar.
17. a) Inor ez dago pozik: batzuk nahi **aina** ez dutelako, eta besteak behar **aina** ere ez dutelako.
b) Inor ez dago pozik: batzuk nahi **adina** ez dutelako, eta besteak behar **adina** ere ez dutelako.
c) Inor ez dago pozik: batzuk nahi **haina** ez dutelako, eta besteak behar **haina** ere ez dutelako.
18. a) Nahi baduzu, **dohainik** jaso dezakezu gure berripapera.
b) Nahi baduzu, **dohanik** jaso dezakezu gure berripapera.
c) Nahi baduzu, **dohan** jaso dezakezu gure berripapera.
d) Nahi baduzu, **doan** jaso dezakezu gure berripapera.
19. a) Ondo idazteko zer egin behar den? Ez da galdera erraza, edo, **hobe esan**, erantzun erraza.
b) Ondo idazteko zer egin behar den? Ez da galdera erraza, edo, **hobeki esan**, erantzun erraza.
c) Ondo idazteko zer egin behar den? Ez da galdera erraza, edo, **hobeto esan**, erantzun erraza.
20. a) Ez ordaindu bazkaria 500 euroko billete batekin; bestela, **igarri** egingo dizute Billbokoia zarela.
b) Ez ordaindu bazkaria 500 euroko billete batekin; bestela, **igerri** egingo dizute Billbokoia zarela.
21. a) Mende berrian, hondakinen gestioa izango omen da **ingurugiro**-arazorik larriena.
b) Mende berrian, hondakinen gestioa izango omen da **ingurumen**-arazorik larriena.
22. a) Nor ote zara zu, besteon **izakera** horren zakarki kritikatzeko?
b) Nor ote zara zu, besteon **izaera** horren zakarki kritikatzeko?

SOLUZIOAK

1 TESTUA MOLDATU

Hona hemen irtenbide bat:

OFIZIOA Eratzeko eskritura		OFICIO Escritura de constitución	
Zerga bulego honetan premiamenduzko prozedura ireki dugu zordun honen aurka:		En esta Oficina Tributaria se está siguiendo un procedimiento de apremio contra este deudor:	
ZORDUNA / DEUDOR			
Izen-abizenak Nombre y apellidos		NAN DNI	
Ofizio honen bidez eskatzen dizut bidaltzeko, batetik, enpresa zordunaren eratzeko eskrituraren kopia, eta, bestetik, gerorago egingo diren idatz-oharren eta inskripzioen beste kopia bana ¹ .		Por medio de la presente le solicito que me envíe una copia de la escritura de constitución de la empresa deudora y de todas las anotaciones e inscripciones posteriores ¹ .	
....., 200...(e)ko aren (a), a 2 de agosto de 2001			
Zerga Bulegoko burua / El Jefe de la Oficina Tributaria			
Sin./Fdo.:			
<small>¹ Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Zergabilketa Erregelamendua (102. artikulua). Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa (artículo 102).</small>			

2 BERRIDATZI ESALDIOK, ZALANTZA-DANTZA LIBURUXKAKO AHOLKUEN ARABERA

1. Hilaren 12an, arratsaldeko bostetan **itxiko** da erreklamazioak aurkezteko epea.
2. Badakit merkea eta polifa dela soineko hori, baina ez dizu ondo **ematen**.
3. Tamalez, ez dira gutxi laneko istripuetan **hiltzen** direnak.
4. Lanez aldatzeko **gogoa** nuelako aurkeztu nintzen oposizioan, eta begira...
5. **Gaian sartu** aurretik, hitzaldira etorri izana eskertu egin nahi dizuet.
6. Zure proposamena ona da, baina nirea **hobea**.
7. **Demagun** ariketa guztiak ondo egin ditugula.
8. Lantaldeak irekiak izango dira.

3 ZUZENA EDO EGOKIENA AUKERATU, ZALANTZA-DANTZA LIBURUXKAKO AHOLKUEN ARABERA

1. a
2. a
3. a
4. a
5. c
6. b
7. b
8. a
9. b
10. a
11. b
12. b
13. a
14. b
15. a
16. a
17. b
18. a eta d
19. b eta c
20. a
21. b
22. b